

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00105287 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 29.11.2018		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei unfrei EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eilgut eigen.Fahrzeug Express Post		Rechnung 227026	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084	
(19) Versandart/Shipments/Expédition frei (20) unfrei X		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg 636,00 (24) 519,61 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke 180211321 5008848747	
		ASN ASSENTE					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 12.12.18 Firma [Signature]					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger (46) Rechnungsprüfung	
Datum							
Name/ Nr.							

1) Versender/Lieferant finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid Telefon 02291/5631-0		2) Lieferantennr. 91000189		3) Speditionsauftragsnr.	
5) Beladestelle		8) Sendungsnummer 00108537		4) Versendemr. beim Versandspediteur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		12) Kundenr. 16011		SPEDITIONS-AUFTRAG	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		15) Versendervermerk für den Versandspediteur		6) Datum 29.11.2018 17:00	
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr.		19) Anzahl		7) Relationsnr.	
20) Packmitteltyp		21) SF		10) Spediteurnr.	
22) Inhalt		23) Lademittelgewicht kg		13) Bordero-/Ladelistennr.	
24) Bruttogewicht kg		25) Summe		17) Eintreffzeit	
00105287		2		22) Kupplungskörper	
00105287		2		23) 0,00	
00105287		40		24) 0,00	
TBA-520921		2		25) 2	
TBA-520922		2		26) 2	
TBA-520881		40		27) 0,00	
26) Rauminhalt cdm/Lademeter		28) Summen		29) 0,00	
29) 636,00		30) Gefahrgutklassifikation		31) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
32) Frankatur		33) Warenwert für SLVS		34) Transportversicherung vom Spediteur	
Lieferung ab Werk		SLVS-Verbotskunde		35) Versendemachnahme zu decken mit	
36) Anlagen		37) Auftragsnr. Kunde		38) Kontierung	
0		39) Transportmittelnr. LKW		40) Abrechnungsschl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen		44) Versandart 3/Versand per Schweiz		45) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: 12 DIC 2018 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su quale data..."</i>	
Remscheid, 29.11.2018		46) Die Sendung enthält		47) davon getauscht	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
Firmenstempel/Unterschrift		Euro-Flachpal.(FP)		Euro-Flachpal.(FP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs		Euro-Gitterpal.(GP)		Euro-Gitterpal.(GP)	
46) für Spediteur (Niederlassung) (Empfangsbestätigung des Warenempfängers für den		2) Lieferantennr.		8) Sendungsnummer	
		V91000189		*2S0000108537*	
		10) Spediteurnr.		13) Bordero-/Ladelistennr.	
		4V			



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-010485 vom 04.12.2018



18-010485

Ludwigsburg, 05.12.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 105320 + 325-326 105286-287 + 294	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.260
		15 Umfang cbm	
Summe. Total.		10,00 COLLI 3.260,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNLE-PA... S. I. Via dei Ciclamini, sm - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 12 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlant in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-010485 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604